

2011年 9月号

通巻 116号

発行所

岩手県盛岡市中央通3丁目8-16

電話019-651-0810

FAX019-653-1057

岩手県同胞生活相談総合センター

# 하나



夏季学校の様子(8/1)

毎月25日発行 0円 同胞生活情報誌 ハナ korea-iwate@ictnet.ne.jp

## 被災地だより-復興への歩み

■8月9日、「岩手対策委員会」は被災同胞全戸を訪問、近況を調査し支援物資を配布した。今回は震災後の初盆前ということでキムチやチャンジャ、コチュジャンなど現地では依然、調達しにくいものを届けた。仮設住宅等での生活状況や今後の事業再開へ向けての状況などを聞きアドバイスをした。また当日釜石の崔貴成さんから「義援金」が「岩手対策委員会」に寄贈された。(写真下右) このお金は崔さんが7月に名古屋で出席した愛知朝高 27 期生の同窓会で受け取った同窓生からの義援金を岩手の同胞被災者のため使ってほしいとの思いで渡されたものだ。

■大船渡・張英敏さんが東京で就職。焼肉「モランボン」の再建は大船渡の復興後にするとして家族も8月末に引っ越すことになった。(写真右から3番目)

■大船渡・李参一さんが東京・武蔵村山市で事業再開。すし店「幸寿司」が大船渡の被災者に店を譲りたいと市を通じて李さんに話がきた。李さんは8月中旬、東京へ転居。9月初めの営業開始を目指し準備中。(幸寿司 東京都武蔵村山市本町 2-16-5 TEL042-560-2186)

■釜石・朴克己さんが8月中旬、津波で床上浸水した自宅の修繕がようやく終わり5ヶ月ぶりに自宅での生活を取り戻した。全壊した店舗は家主の補修工事が終了次第、被災した元の場所で年内再開をめざして準備中。(写真右から2番目)

■釜石・申永秋さんが7月末仮設入居。同胞被災者では最後の避難所生活者だったがようやく解消。  
※被災地は依然、大変です。長期的な支援が必要です。被災トンプを、仲間をみんなで支えましょう！

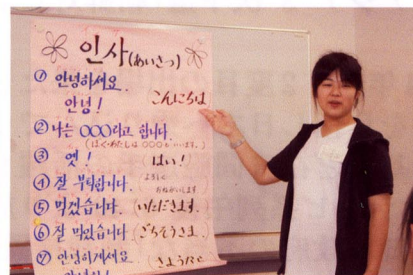


## 岩手夏季学校2011

夏休みを利用した夏期学校(児童ウリマル教室)8月1日~8月5日にかけて北上市交流プラザで開催された。県南支部の協力を受け、今年も8名の児童が、ウリマルでの挨拶や生活用語、歌などを勉強した。

今年の講師は崔慧瑛(東京朝高2年)トムが担当した。ウリマルでの挨拶や簡単な会話、朝鮮の歌の勉強をはじめ在日同胞のルーツ - 同胞1世たちが日本に渡ってこなければならなかった経緯について、子どもたちのレベルに合わせて勉強した。また「アラン伝説」など朝鮮の民話や民俗遊技の恒例「ユッリ」で遊びながら楽しく学んだ。

最終日の5日には総聯県南支部から子どもたちに「ランチ」のご褒美が提供された。また慧瑛トムは「夏季社会実習」として9日、沿岸地域の被災同胞を対策委員会のメンバーと共に訪問し、被災現場を直接体験し支援物資をもって同胞たちを慰問した。



■ 「オリニカップ」東北ハッキョ  
チャリティゴルフコンペ

日時：9月2日（金）スタート予定 7:00  
場所：西仙台カントリークラブ  
参加費：10,000円（プレー費等は各自負担）

■ 「2014年サッカーW杯アジア3次予選」  
朝鮮 VS 日本戦

日時：9月2日（金）試合開始 19:20  
放送開始 18:20 日本テレビ系列

■ 「強制連行犠牲者追悼碑」清掃事業

日時：9月3日（土）午前 9:30～12:00  
場所：滝沢 アピオ 北駐車場 追悼碑前

■ 講演会～若き女性実業家の起業から今日まで～

日時：9月7日（水）午後 4時～5時 30分  
場所：花巻温泉 千秋閣 (0198-37-2150)  
講師：金美花氏（株モンシュシュ代表取締役）  
参加費：5,000円

■ ウリ信北東北組合員ゴルフ大会

日時：9月8日（木）  
場所：盛岡南GC  
※ 詳細はウリ信の案内を参照

■ 「2012年五輪女子サッカーアジア最終予選」朝鮮 VS 日本戦

日時：9月8日（金）放送時間未定（NHK）

■ 第16回強制連行犠牲者追悼式

日時：9月13日（火）午前 11:00～12:00頃  
場所：岩手県産業文化センター（滝沢） 追悼碑前

■ 『岩手同胞震災救援基金』にご協力を！

ウリ信用組合岩手支店  
店番：005 口座番号：1034039

第16回強制連行犠牲者追悼式

1996年に建立した追悼碑とその年から始まった追悼式も今年で16回目となります。

植民地支配の体験者である1世は日ごとに少なくなり過去の事実と歴史を学び伝えていくことが大事なときです。

今年の追悼式はそういう意味でもぜひ参加してください。

日時：9月13日（火）午前 11:00～12:00頃  
場所：岩手県産業文化センター（滝沢） 追悼碑前

—大槌—

■河元一さん：仮設入居（7/12）、町が計画している仮設店舗への出店を準備、10月末～11月ごろの開業目指す

■柳政国さん：遠野市の借家で生活

—釜石—

■咸民さん：借家（みなし仮設）入居（7/15）4月初旬から営業再開・奮闘中

■朴克己さん：8月中旬、自宅補修済み帰宅、店舗は元の場所で年内再開目指す

■崔貴成さん：店舗再開、

■申永秋さん：7月末、釜石にて仮設入居

■金村英男さん：仮設入居（中妻町多目的グラウンド）

■文春行さん：盛岡市でアパート入居

■姜秀民さん：仮設入居（中妻町多目的グラウンド）  
—大船渡—

■朴東出さん：仮設入居（大船渡中学）、店舗着工  
9月中旬営業再開予定

■高浩映さん：店舗再開に向け奔走中

■高武映さん：催事営業で全国行脚

■張英敏さん：8月初旬東京で就職、家族は8月末、東京へ転居予定

■李守根さん：自宅、長女らと同居、

■李参一さん：8月中旬、東京武蔵村山市へ転居、「幸寿司」の屋号9月初旬に営業再開予定

■佐藤道夫さん：ライフライン復旧、事業再開

이겨라!조선!

9月2日、埼玉スタジアムにて2014年サッカーワールドカップアジア3次予選「朝鮮対日本戦」が行なわれる。

2010年大会に44年ぶり2度目の出場を果たした朝鮮が連続出場を目指し日本へ乗り込んでくる。鄭大世、梁勇基など在日本同胞選手の活躍も期待したい。（日本テレビ系列午後6:40より放送予定）ちなみに日本政府の不当な「制裁措置」により朝鮮のスポーツ選手が日本に入国するのは7年ぶりとのこと。

又、9月8日には来年のロンドン五輪出場を賭けた女子サッカーアジア最終予選の「なでしこ」戦が予定されている。（NHK、放送時間未定）

同胞のみなさん！

サッカー男女朝鮮代表の活躍と勝利を願いテレビを通じて熱いエールを送ろう！